



СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Пункт 103 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам (<i>окончание</i>)	857
Пункт 15 повестки дня: Выборы для заполнения вакансий в главных органах (<i>продолжение</i>): а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	857

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам (*окончание*)*

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на документ А/34/851, в котором содержится письмо Генерального секретаря на мое имя и в котором он информирует Генеральную Ассамблею о том, что 11 государств-членов имеют задолженность по взносам в бюджет Организации Объединенных Наций, подпадающую под положения статьи 19 Устава. Секретариат поставил меня в известность о том, что со времени опубликования этого документа Доминиканская Республика и Мали произвели необходимые платежи [А/34/851/Add.1].

2. Что касается Южной Африки, то, как всем известно, это государство-член не прислало свою делегацию на нынешнюю сессию Генеральной Ассамблеи.

3. В отношении остающихся девяти государств-членов мне сообщили, что были предприняты шаги для того, чтобы ускорить поступление необходимых взносов.

4. Я хотел бы напомнить Ассамблее, что сегодняшнее заседание собралось в исключительных условиях и за очень короткий срок. Всем известно о тех обстоятельствах, при которых, когда мы закрывали заседание 31 декабря 1979 года, я назначил заседание на сегодняшний день ввиду важности выполнения Генеральной Ассамблеей ее вытекающего из Устава обязательства по вы-

борам пяти непостоянных членов Совета Безопасности.

5. Поэтому совершенно ясно, что у правительств было очень мало времени для того, чтобы предвосхитить положение, с которым мы столкнулись сегодня. Соответственно я хотел бы предложить в качестве исключительной меры, чтобы Ассамблея разрешила девяти государствам-членам, о которых идет речь, принимать участие в голосовании до 11 января. В связи с этим Генеральному секретарю может быть предложено представить доклад по данному вопросу не позднее 14 января.

6. Если не последует возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этим предложением.

Предложение принимается.

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы для заполнения вакансий в главных органах (*продолжение*):
а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь Генеральная Ассамблея продолжит голосование по выбору одного непостоянного члена Совета Безопасности из числа латиноамериканских стран на двухгодичный период с 1 января 1980 года.

8. Как известно государствам-членам, во время 16 пленарных заседаний начиная с 26 октября 1979 года Ассамблея провела 148 туров голосования, которые не дали требуемых результатов. Теперь Генеральная Ассамблея приступит к 149-му туру голосования, первому в серии из трех неограниченных голосований в соответствии с правилом 94 правил процедуры. В ходе этого неограниченного голосования может быть выдвинута кандидатура любого государства-члена из числа латиноамериканских государств, за исключением Боливии, срок полномочий которой вскоре истекает, и Ямайки, которая уже является членом Совета Безопасности. Сейчас будут распространены избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Никулин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

* Перенесено с 49-го заседания.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 11 час. 45 мин. и возобновляется в 11 час. 55 мин.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	139
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	139
Число воздержавшихся при голосовании:	4
Число членов, участвовавших в голосовании:	135
Требуемое большинство голосов:	90
Число полученных голосов:	
Куба	69
Колумбия	63
Гондурас	1
Мексика	1
Панама	1

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку ни одно государство не набрало требуемого большинства голосов в первом из трех туров неограниченного голосования, мы приступим ко второму туру неограниченного голосования. Как и во время первого неограниченного голосования, любое государство из числа латиноамериканских стран может быть выдвинуто в качестве кандидата, за исключением, разумеется, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Никулин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 05 мин. и возобновляется в 12 час. 10 мин.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	141
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	141
Число воздержавшихся при голосовании:	5
Число членов, участвовавших в голосовании:	136
Требуемое большинство голосов:	91
Число полученных голосов:	
Куба	70
Колумбия	64
Мексика	1
Панама	1

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку второй тур неограниченного голосования не дал требуемых результатов, мы перейдем к третьему туру неограниченного голосования. Как и ранее, в ходе этого неограниченного голосования любое государство-член из числа стран Латинской Америки может быть выдвинуто в качестве кандидата, за исключением, разумеется, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Никулин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

Заседание прерывается в 12 час. 20 мин. и возобновляется в 12 час. 30 мин.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	145
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	145
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	142
Требуемое большинство голосов:	95
Число полученных голосов:	
Куба	74
Колумбия	66
Мексика	1
Панама	1

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку третий тур неограниченного голосования не дал требуемых результатов, мы перейдем к первому из трех туров ограниченного голосования в соответствии с правилом 94 правил процедуры. Это голосование ограничивается двумя кандидатами, которые набрали наибольшее число голосов, а именно Кубой и Колумбией. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

17. Я хотел бы напомнить представителям, что бюллетени, в которых будет указана любая другая страна, кроме Кубы и Колумбии, будут объявлены недействительными, так как голосование ограничивается только этими двумя государствами.

По приглашению Председателя г-н Никулин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 40 мин. и возобновляется в 12 час. 45 мин.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	146
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	146
Число воздержавшихся при голосовании:	2
Число членов, участвовавших в голосовании:	144
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:	
Куба	74
Колумбия	70

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Так как ни одна из стран не набрала требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет второй тур ограниченного голосования. Как и во время предыдущего тура, только Куба и Колумбия могут быть внесены в бюллетени для голосования. Бюллетени, содержащие название любого другого государства, будут признаны недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Никулин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

21. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 12 час. 50 мин. и возобновляется в 13 час.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	146
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	146
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	143
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:	
Колумбия	72
Куба	71

23. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Так как ни одна из стран не набрала требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет третий тур ограниченного голосования. Как и во время предыдущего тура, только Колумбия и Куба могут быть включены в бюллетени для голосования. Бюллетени, содержащие названия других стран, будут признаны недействительными. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Никулин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Я предлагаю прервать заседание, пока ведется подсчет голосов.

Заседание прерывается в 13 час. 10 мин. и возобновляется в 13 час. 20 мин.

25. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	146
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	146
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	143
Требуемое число голосов:	96
Число полученных голосов:	
Куба	74
Колумбия	69

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
Ввиду позднего времени я предлагаю закрыть заседание. Учитывая консультации, которые я провел с двумя кандидатами, я считаю, что было бы более уместно провести наше заседание в понедельник в 10 час. 30 мин., а не продолжать его сегодня во второй половине дня.

27. Поэтому, если нет возражений, Ассамблея продолжит голосование в понедельник в 10 час. 30 мин.

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 13 час. 20 мин.